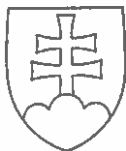


**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Košice**  
Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 6155-24805/57/2019/Wit/570730105/SkP-Z25-II

Košice 24.07.2019



## R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ“) a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 84 stavebného zákona, § 20 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona (ďalej len „vyhláška MŽP SR č. 453/2000 Z. z.“) a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

povoľuje dočasné užívanie stavby

**„Briketácia prachových odpadov s obsahom Cu“**

v skúšobnej prevádzke v termíne trvania do 15.10.2019

umiestnenej na pozemkoch a v stavbách - parcelné číslo (stavba súpisné číslo) 1715/46 (1209), 1715/70 a 1715/45 (1210) v katastrálnom území Krompachy, pre účely spracovanie prachových odpadov s obsahom Cu do brikiet, ktoré sú následne využité v metalurgickom procese pri výrobe medi,

**stavebníkov:**

obchodné meno: **KOVOHUTY, a.s.**

sídlo: **ul. 29. augusta 586, 053 42 Krompachy**

IČO: **36 200 867**

**v prevádzke: „KOVHUTY, a.s.“.**

Týmto rozhodnutím sa povoľuje dočasné užívanie stavby **„Briketácia prachových odpadov s obsahom Cu“ v skúšobnej prevádzke v termíne do 15.10.2019**, ktorá obsahuje nasledujúce stavebné objekty a prevádzkové súbory:

**Stavebné objekty:**

SO 01 Stavebné úpravy v krytom sklade surovín

SO 02 Vodovod pre briketáciu

**Prevádzkové súbory:**

PS 01 Výrobné zariadenia

PS 02 Odprašovanie

PS 03 Napájací a prevádzkový rozvod silnoprúdu

PS 04 ASRTP

IŽP Košice vydal **zmenu integrovaného povolenia** rozhodnutím č. 1463-1803/2018/Wit,Ber/570730105/Z25-SP zo dňa 19.01.2018, ktorej súčasťou bolo povolenie stavby „Briketácia prachových odpadov s obsahom Cu“, rozhodnutie č. 3266-9145/2018/Wit/570730105/SkP-Z25 zo dňa 21.03.2018, ktorým povolil dočasné užívanie časti stavby „Briketácia prachových odpadov s obsahom Cu“ v skúšobnej prevádzke v termíne trvania do 31.12.2018 a rozhodnutie č. 8693-42387/2018/Wit/570730105/SkP-Z25-I zo dňa 19.12.2018, ktorým povolil dočasné užívanie časti stavby „Briketácia prachových odpadov s obsahom Cu“ v skúšobnej prevádzke v termíne trvania do 30.06.2019.

Okresný úrad Spišská Nová Ves, Odbor starostlivosti o životné prostredie vydal rozhodnutie č. OU-SN-OSZP-2016/010417 zo dňa 14.10.2016, ktoré dňa 15.11.2016 nadobudlo právoplatnosť, predmetom ktorého je záver, že zmena navrhovanej činnosti vydaná v zisťovacom konaní č. 4614/2016-3.4/ml zo dňa 25.04.2016 pre zmenu činnosti „Briketácia prachových odpadov s obsahom Cu“ sa nebude posudzovať podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a záväzné stanovisko č. OU-SN-OSZP-2018/003763 zo dňa 07.03.2018, v ktorom uviedol, že uskutočnenie stavby „Briketácia prachových odpadov s obsahom Cu“ je v súlade s projektovou dokumentáciou a so zákonom č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a rozhodnutím č. OU-SN-OSZP-2016/010417 zo dňa 14.10.2016 vydanom v zisťovacom konaní.

Podmienky pre dočasné užívanie stavby „Briketácia prachových odpadov s obsahom Cu“ v skúšobnej prevádzke v termíne do 15.10.2019 podľa § 82 ods. 4 stavebného zákona a § 20 písm. d) vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona (ďalej len „vyhláška MŽP SR č. 453/2000 Z. z.“):

1. Stavebník je povinný pri dočasnom užívaní stavby „Briketácia prachových odpadov s obsahom Cu“ v skúšobnej prevádzke v termíne do 15.10.2019 dodržiavať všetky hygienické, bezpečnostné, protipožiarne predpisy a predpisy na ochranu životného prostredia a podmienky uvedené v integrovanom povolení vydanom rozhodnutím IŽP

Košice č. 85/16-OIPK/2006-Mi/570730105 zo dňa 31.03.2006 v znení neskorších zmien, v ktorých boli určené podmienky na vykonávanie činností v prevádzke „KOVOHUTY, a.s.“.

2. Stavebník je podľa rozhodnutia Regionálneho úradu verejného zdravotníctva so sídlom v Spišskej Novej Vsi č. PPL-3950/1229/2019-3961/2019 zo dňa 22.06.2019 (právoplatnosť nadobudlo dňa 10.07.2019) povinný do doby uvedenia pracovných priestorov stavby „Briketácia prachových odpadov s obsahom Cu“ do trvalej prevádzky zabezpečiť objektivizáciu faktorov pracovného prostredia, vyhodnotenie výsledkov objektivizácie, vypracovanie prevádzkových poriadkov podľa vyskytujúcich sa faktorov v pracovnom prostredí a posudkov o riziku pre každý vyskytujúci sa faktor samostatne.
3. Stavebník je povinný s návrhom (§ 79 stavebného zákona) o vydanie kolaudačného rozhodnutia stavby „Briketácia prachových odpadov s obsahom Cu“ predložiť na IŽP Košice:
  - a) prílohy určené v § 17 ods. 2 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z., ktoré neboli prevádzkovateľom - stavebníkom predložené v tomto konaní pre stavbu „Briketácia prachových odpadov s obsahom Cu“,
  - b) zápis o priebehu a vyhodnotení skúšobnej prevádzky stavby „Briketácia prachových odpadov s obsahom Cu“,
  - c) vyhodnotenie splnenia podmienky č. 2 tohto rozhodnutia.

Na ústnom pojednávaní spojenom s miestnym zisťovaním bolo zistené, že na stavebných objektoch a prevádzkových súboroch časti stavby „Briketácia prachových odpadov s obsahom Cu“, ktoré boli v skúšobnej prevádzke v termíne do 30.06.2019 neboli zrealizované zmeny oproti projektovej dokumentácii overenej stavebným úradom v stavebnom povolení stavby a zrealizované časti stavby „Briketácia prachových odpadov s obsahom Cu“ – stavebný objekt SO 02 Vodovod pre briketáciu a prevádzkový súbor PS 02 Odprašovanie boli zrealizované podľa overenej projektovej dokumentácie v stavebnom povolení stavby.

## O d ô v o d n e n i e

IŽP Košice, ako príslušnému orgánu štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a ako špeciálnemu stavebnému úradu podľa § 120 stavebného zákona bol dňa 20.05.2019 doručený návrh stavebníka KOVOHUTY, a. s., ul. 29. augusta 586, 053 42 Krompachy, IČO: 36 200 867 vo veci vydania kolaudačného rozhodnutia stavby „Briketácia prachových odpadov s obsahom Cu“, v prevádzke „KOVOHUTY, a.s.“.

Dňom podania návrhu bolo začaté kolaudačné konanie stavby „Briketácia prachových odpadov s obsahom Cu“.

IŽP Košice vydal zmenu integrovaného povolenia rozhodnutím č. 1463-1803/2018/Wit,Ber/570730105/Z25-SP zo dňa 19.01.2018, ktorej súčasťou bolo povolenie stavby „Briketácia prachových odpadov s obsahom Cu“, rozhodnutie č. 3266-9145/2018/Wit/570730105/SkP-Z25 zo dňa 21.03.2018, ktorým povolil dočasné užívanie časti stavby „Briketácia prachových odpadov s obsahom Cu“ v skúšobnej prevádzke v termíne trvania do 31.12.2018 a rozhodnutie č. 8693-42387/2018/Wit/570730105/SkP-Z25-I zo dňa 19.12.2018, ktorým povolil dočasné užívanie časti stavby „Briketácia prachových odpadov s obsahom Cu“ v skúšobnej prevádzke v termíne trvania do 30.06.2019.

Okresný úrad Spišská Nová Ves, Odbor starostlivosti o životné prostredie vydal rozhodnutie č. OU-SN-OSZP-2016/010417 zo dňa 14.10.2016, ktoré dňa 15.11.2016 nadobudlo právoplatnosť, predmetom ktorého je záver, že zmena navrhovanej činnosti vydaná v zisťovacom konaní č. 4614/2016-3.4/ml zo dňa 25.04.2016 pre zmenu činnosti „Briketácia prachových odpadov s obsahom Cu“ sa nebude posudzovať podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a záväzné stanovisko č. OU-SN-OSZP-2018/003763 zo dňa 07.03.2018, v ktorom uviedol, že uskutočnenie stavby „Briketácia prachových odpadov s obsahom Cu“ je v súlade s projektovou dokumentáciou a so zákonom č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a rozhodnutím č. OU-SN-OSZP-2016/010417 zo dňa 14.10.2016 vydanom v zisťovacom konaní.

Správny poplatok vo výške 250 eur bol uhradený podľa položky č. 62a písm. g) Sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

IŽP Košice po preskúmaní predloženého návrhu oznámil listom dňa 6155-19730/2019/KR-Z25 zo dňa 29.05.2019 začatie kolaudačného konania stavby „Briketácia prachových odpadov s obsahom Cu“ účastníkom konania a dotknutým orgánom a k prerokovaniu návrhu nariadil ústne pojednávanie spojené s miestnym zisťovaním na deň 19.06.2019, na ktorom boli predložené nasledovné doklady:

- porealizačné zameranie stavby z 23.02.2018 – geodetický elaborát,
- stavebný a montážny denník,
- certifikáty a vyhlásenia o parametroch stavebných výrobkov,
- vyhlásenia o zhode strojových zariadení pre manipulačnú linku s vibračným lisom, dopravníkového pásu – 2x a betonárky BP 15,
- inšpekčný záznam o skúške pracovného prostriedku pre Linku na výrobu brikieta z prachu s obsahom Cu zo dňa 19.02.2018,
- správy o východiskových odborných prehliadkach a skúškach elektrického zariadenia zo dňa 22.02.2018 a zo dňa 02.03.2018,

- správa č. 27/02/2018 o odbornej skúške elektrického vyhradeného technického zariadenia (VZT) elektrického zo dňa 22.02.2018,
- správa z odbornej prehliadky tlakovej nádoby zo dňa 02.03.2018,
- zápisy o odovzdaní a prevzatí staveniska a potvrdenia o prevzatí diela pre stavebný objekt SO 01 Stavebné úpravy v krytom sklade surovín,
- potvrdenie prevzatia diela – PS 02 Odprašovanie,
- montážny denník pre inštaláciu PS 02 Odprašovanie,
- protokol o tlakovej skúške vnútorného vodovodu

a bolo zistené, že na stavebných objektoch a prevádzkových súboroch časti stavby „Briketácia prachových odpadov s obsahom Cu“, ktoré boli v skúšobnej prevádzke v termíne do 30.06.2019 neboli zrealizované zmeny oproti projektovej dokumentácii overenej stavebným úradom v stavebnom povolení stavby a zrealizované časti stavby „Briketácia prachových odpadov s obsahom Cu“ – stavebný objekt SO 02 Vodovod pre briketáciu a prevádzkový súbor PS 02 Odprašovanie boli zrealizované podľa overenej projektovej dokumentácie v stavebnom povolení stavby. Na ústnom pojednávaní spojenom s miestnym zisťovaním stavebník požiadal IŽP Košice o opätovné uvedenie stavby „Briketácia prachových odpadov s obsahom Cu“ do skúšobnej prevádzky v termíne do 15.10.2019 z dôvodu posúdenia spôsobilosti užívania zrealizovanej technologickej časti stavby a to prevádzkového súboru PS 02 Odprašovanie v skúšobnej prevádzke ako aj vykonania objektivizácie faktorov pracovného prostredia stavby „Briketácia prachových odpadov s obsahom Cu“. Zástupcovia dotknutých orgánov (Okresného riaditeľstva Hasičského a záchranného zboru Spišská Nová Ves, Okresného úradu Spišská Nová Ves, odboru starostlivosti o životné prostredie a Regionálneho úradu verejného zdravotníctva so sídlom v Spišskej Novej Vsi ) prítomní na ústnom konaní spojenom s miestnym zisťovaním dňa 19.06.2019 po preskúmaní predložených dokladov ku kolaudačnému konaniu stavby a vykonaní miestnej obhliadky predmetnej stavby uviedli do protokolu z ústneho pojednávania spojeného s miestnym zisťovaním súhlasné vyjadrenia a stanoviská s predĺžením dočasného užívania stavby „Briketácia prachových odpadov s obsahom Cu“ na skúšobnú prevádzku v termíne do 15.10.2019.

Ku kolaudačnému konaniu boli predložené tieto stanoviska, vyjadrenia a rozhodnutia účastníkov konania a dotknutých orgánov:

1. Rozhodnutie Regionálneho úradu verejného zdravotníctva so sídlom v Spišskej Novej Vsi (ďalej len „RÚVZ so sídlom v Spišskej Novej Vsi“) č. PPL-3950/1229/2019-3961/2019 zo dňa 22.06.2019 (právoplatnosť nadobudlo dňa 10.07.2019), v ktorom RÚVZ so sídlom v Spišskej Novej Vsi uviedol, že súhlasí s predĺžením skúšobnej prevádzky stavby „Briketácia prachových odpadov s obsahom Cu“ v termíne do 15.10.2019 z dôvodu vykonania objektivizácie faktorov pracovného prostredia stavby „Briketácia prachových odpadov s obsahom Cu“ s ukončeným technologickým zariadením PS 02 Odprašovanie. RÚVZ so sídlom v Spišskej Novej Vsi vo vyššie uvedenom rozhodnutí uviedol, že stavebník je povinný do doby uvedenia pracovných priestorov stavby „Briketácia prachových odpadov s obsahom Cu“ do trvalej prevádzky zabezpečiť objektivizáciu faktorov pracovného prostredia, vyhodnotenie výsledkov objektivizácie, vypracovanie prevádzkových poriadkov

podľa vyskytujúcich sa faktorov v pracovnom prostredí a posudkov o riziku pre každý vyskytujúci sa faktor samostatne. IŽP Košice posúdil vznesenú pripomienku dotknutého orgánu a zapracoval ju do podmienky č. 2 tohto rozhodnutia.

Inšpektorát práce Košice oznámil listom č. IPKE-KHIP/BEZ/2019/6186 zo dňa 18.06.2019, doručenom na IŽP Košice dňa 08.07.2019, svoju neúčast' na predmetnom konaní.

Účastníci konania a ostatné dotknuté orgány nevzniesli žiadne pripomienky a námety k vydaniu rozhodnutia o dočasnom užívaní stavby „Briketácia prachových odpadov s obsahom Cu“ v skúšobnej prevádzke v termíne do 15.10.2019.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženého návrhu, doložených dokladov ako aj požiadavky stavebníka na ústnom konaní spojenom s miestnym zisťovaním, súhlasov, stanovísk a rozhodnutí dotknutých orgánov a vykonaného kolaudačného konania stavby „Briketácia prachových odpadov s obsahom Cu“, ako špeciálny stavebný úrad rozhodol tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu môže podať odvolanie na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice:

- a) účastník konania podľa § 53 a § 54 správneho zákona do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia,
- b) aj ten, kto nebol účastníkom konania, ale len v rozsahu, v akom sa namieta nesúlada povolenia s obsahom rozhodnutia podľa zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie, podľa § 140c ods. 9 stavebného zákona do 15 pracovných dní odo dňa zverejnenia rozhodnutia.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



12.

Ing. Angelika Theinerová  
riaditeľka

**Doručuje sa:**

1. KOVOHUTY, a. s., ul. 29. augusta 586, 053 42 Krompachy

**Na vedomie:**

1. Okresný úrad Spišská Nová Ves, odbor starostlivosti o ŽP, ŠVS, Štefánikovo námestie č. 5, 052 01 Spišská Nová Ves
2. Okresný úrad Spišská Nová Ves, odbor starostlivosti o ŽP, ŠSOO, Štefánikovo námestie č. 5, 052 01 Spišská Nová Ves
3. Okresný úrad Spišská Nová Ves, odbor starostlivosti o ŽP, ŠSOH, Štefánikovo námestie č. 5, 052 01 Spišská Nová Ves
4. Okresný úrad Spišská Nová Ves, odbor starostlivosti o ŽP, ŠSOPaK, Štefánikovo námestie č. 5, 052 01 Spišská Nová Ves
5. Okresný úrad Spišská Nová Ves, odbor krízového riadenia, Štefánikovo námestie č. 5, 052 01 Spišská Nová Ves
6. Okresný úrad Spišská Nová Ves, odbor starostlivosti o ŽP, EIA, Štefánikovo námestie č. 5, 052 01 Spišská Nová Ves
7. Technická inšpekcia, a. s., pracovisko Košice, Južná trieda 95, 040 48 Košice
8. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Spišskej Novej Vsi, Mickiewiczova č. 6, 052 20 Spišská Nová Ves
9. Mesto Krompachy, stavebný úrad, Námestie slobody 1, 053 42 Krompachy
10. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru Spišská Nová Ves, Brezová 30, 052 01 Spišská Nová Ves
11. MDVRR SR, Sekcia železničnej dopravy a dráh, Odbor dráhový stavebný úrad, Námestie slobody 6, P.O.BOX 100, 81005 Bratislava
12. Inšpektorát práce Košice, Masarykova 10, 040 01 Košice
13. Ing. Jozef Steranka, Projektovo-inžinierska kancelária, Čermel'ská cesta 3, Košice

